

## Gebet für den Gedenktag der Reformation

Kollektengebet:

Allmächtiger, barmherziger Gott: stärke und erhalte uns in deinem lebendigen Wort und hilf uns, dass wir es recht erkennen und in treuem Glauben mit Taten der Liebe bezeugen, dir zu Lob und Preis. Durch unsern Herrn Jesus Christus, deinen Sohn der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خدای متعال و بخشنده، ما را در کلام زنده‌ی خود تقویت کن و نگه دار، تا آن را درست تشخیص بدهیم و با اقرار از طریق ایمان راستین و امر عشق تو را ستایش کنیم و قدر دانیم. از طریق پروردگاران عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می کند. آمین.

Herr unser himmlischer Vater, wir preisen dich, daß du deiner Kirche die Botschaft von der Rettung des Sünders neu geschenkt hast. Wir bitten dich: erhalte uns die unverfälschte Verkündigung deines Wortes und stärke unsern Glauben, daß wir uns in aller Anfechtung zu dir halten und deinen Namen bekennen.

Herr unser Gott, wir bitten dich: lenke und regiere nach deiner gnädigen Ordnung den Lauf dieser Welt, damit die Völker in Frieden leben und wir ohne Angst dich loben und dir dienen. Barmherziger Gott: nimm dich deiner Gemeinde gnädig an, wie du verheißen hast.

Sei mit deinem Schutz und Trost bei allen, die um des Glaubens willen verfolgt werden. Gott führe uns! Sodass wir dein Wort in aller Klarheit und mit Gottvertrauen verkündigen können. Gib uns Weisheit und Verstand. Und schenke uns die Gewissheit, dass du allein das Werk des Evangeliums zu Ende führen wirst!

Wir bitten um den Frieden in der ganzen Welt. Ganz besonders für die Menschen, die Krieg erfahren müssen. Herr hilf, dass Menschen frei sein können.

Wir bitten dich besonders für die Menschen in Iran. Hilf, dass die Menschen in Iran frei sein können. Hilf den Frauen und Demonstranten, die in unmittelbare Lebensgefahr sind. Hilf auch, dass die Regierenden zur Besinnung kommen und zum Wohl der ganzen Gesellschaft arbeiten. Wir beten für die politischen Gefangenen und die Demonstrierenden. Himmlischer Vater, Jesus Christus, halte sie in deinen Händen und schütze ihr Leben von militärischer Gewalt. Jesus Christus, himmlischer Vater, erwecke Länder, die sich des Reichtums der Herrscher bemächtigen und ihn dem ehrenwerten Volk des Iran zurückgeben. Wir beten auch für die Angehörigen der Opfer des Regimes Iran. Herr Jesus, erhöere unser Gebet. Herr, erbarme dich dem Iran!

Schenke deiner ganzen Kirche neues Leben, Einigkeit und Frieden. Ewiger Gott: laß bald den Tag anbrechen, an dem du deinem Sohn senden wirst in Herrlichkeit. Dir sei Ehre und Preis, der du mit dem Sohn und dem Heiligen Geist lebst von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

پروردگارا، پدر آسمانی ما، تو را ستایش می کنیم که از نو پیام نجات گناهکاران را به کلیسای خود بخشیده‌ای. به درگاه تو دعا می کنیم: اعلام کردن خالصانه‌ی کلام خود را برای ما نگه دار و ایمان ما را تقویت کن تا در همه‌ی سختی‌ها به درگاہت چنگ زنیم و نام تو را اقرار کنیم.

خداوند ما، به درگاه تو دعا می کنیم: روند این دنیا را از طریق انضباط لطیف خود هدایت و فرمانروایی کن، تا انسان‌ها در آرامش زندگی کنند و ما بدون ترس تو را ستایش و خدمت کنیم. خدای بخشنده، بر طبق وعده‌ی خود کلیسای خود را بپذیر.

با امنیت و تسلی خود کنار همه‌ی کسانی باش، که به خاطر ایمانشان آزار را تجربه می‌کنند. خدایا، ما را هدایت کن، تا بتوانیم کلامت را با شفافیت و اعتماد خدایی اعلام کنیم. به ما حکمت و خرد بده. به ما اطمینان بده که تنها خودت کار انجیل را به اتمام خواهی رساند!

برای صلح در کل جهان دعا می‌کنیم، به ویژه برای کسانی که جنگ را تجربه می‌کنند. خداوندا، بگذار که همه‌ی انسانها آزاد باشند.

به ویژه برای مردم ایران دعا می‌کنیم. بگذار که مردم ایران بتوانند آزاد باشند. به زنان و معترضانی که در خطر جانی هستند کمک کن. همچنین بگذار که رژیم به خود بیاید و برای صلاح کل جامعه تلاش کند. ما برای زندانیان سیاسی و اعتراض کنندگان دعا می‌کنیم. پدر آسمانی، عیسی مسیح ایران را در آغوش بگیر و از جان آنها در مقابل نیروهای نظامی محافظت کن. کمک کن تا تمام ارتش، سپاه و بسیج به مردم بپیوندند. عیسی مسیح، ای پدر آسمانی کشورها را بیدار کن که اموال آفازده‌ها را مصادره کنند و به مردم شریف ایران برگردانند. ما همچنین برای بازماندگان قربانیان ایران دعا می‌کنیم. پدر آسمانی، ای عیسی مسیح، صدای ما بشنو. خدایا، بر ایران رحم کن.

زندگی تازه، اتحاد و آرامش به کل کلیسای خود بده. خدای ابدی، بگذار که روز بازگشت پرشکوه پسر ت به زودی بیاید. بر تو که با پسر و روح‌القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کنی، عزت و ستایش باد.